

CONTENTS

TRANSLATION STUDIES

Boiko Ya. V.

STRATEGIES AND TACTICS OF UKRAINIAN RETRANSLATIONS
OF W. SHAKESPEARE'S PLAYS IN THE LIGHT OF REFERENTIAL
COGNITIVE VARIANCE.....1

Herasymenko O. Yu.

USE OF NON-VERBAL COMMUNICATIVE COMPONENTS
IN THE PROCESS OF INTERPRETATION..... 7

Holovnia A. V., Shcherbyna A. V., Hastynshchykova L. O.

TYPES OF INTERPRETATION AND AREAS OF ITS APPLICATION.....11

COMPARATIVE-HISTORICAL AND TYPOLOGICAL LINGUISTICS

Mikina O. G.

THE HISTORY OF THE LATIN VERB INQUAM, INQUIT
AS A CONFIRMATION OF THE SEMANTIC UNIVERSAL..... 19

Kravchuk O. O., Ostashchuk I. B.

THE CONCEPT "JUDGE" IN THE LEGAL VOCABULARY..... 25

STRUCTURAL, APPLIED AND MATHEMATICAL LINGUISTICS

Kravtsova Yu. V.

METAPHORICAL MODELLING IN THE SEMANTIC-COGNITIVE ASPECT..... 31

Tuhai O. M.

QUANTITATIVE VERIFICATION OF RANK DISTRIBUTION
OF APPROXIMATION DEPENDENCE IN CONCESSIVE SENTENCES:
CORPUS-MATHEMATICAL APPROACH..... 37

LITERARY STUDIES

Yatskiv N. Ya., Hryhoruk Yu. B.

THE SEARCH OF SELF-IDENTITY IN THE NOVEL "FIVE ZINNIAS
FOR MY STRANGER" BY MARIE-FRANCE CLERC..... 45

UKRAINIAN LITERATURE

Visych O. A.

STORYTELLING AS A METHOD IN THE NARRATIVE STRATEGY
OF THE LESYA UKRAINKA'S DRAMATURGY.....53

Herasymenko N. V.

SRSR INJURIES (ON THE MATERIALS FOR S. ZHADAN'S NOVEL "INTERNAT").....59

Zhvania L. V.

THE BIBLICAL CODE OF LESYA UKRAINKA'S DRAMATIC POEM
"THE BABYLONIAN CAPTIVITY"..... 65

Kolkutina V. V.

SEMANTIC CODE OF THE COLLECTION OF MYKOLA VORONOVY.....71

Miroshnichenko L. V. THE THREE-DIMENSIONALNESS OF CHARACTER OF PROTAGONIST OF NOVEL-HYPOTHESIS GALYNA TARASYUK IS “BETWEEN HELL AND PARADISE”.....	76
Skoryna L. V. CHARACTER-CREATING POTENTIAL OF INTERTEXTUALITY (BASED ON THE NOVEL “ANDRII LAHOVSKYI” BY AHATANHEL KRYMSKYI).....	82
Sharova T. M. MILITARY MODEL IN KOST GORDIENKO’S REPRESENTATION OF EVERYDAY LIFE AND ARTISTIC REFLECTIONS.....	88
Shevchenko T. M. PORTRAIT ESSAY IN THE WORKS OF STEPAN PROTSIUK (BASED ON THE COLLECTION OF WORKS “THE REJECTED AND RESURRECTED”, “THE BITTER WORLD, THE SWEET WORLD”).....	95
Shmeha K. M. THE POTENTIAL OF NON-VERBAL COMMUNICATION AS A MEANS OF CHARACTERIZATION OF MALE CHARACTERS IN IVAN FRANKO’S PROSE.....	101
LITERATURE OF FOREIGN COUNTRIES	
Abramovych S. D. THEOLOGICAL INSTRUMENTARY IN THE METHODS OF STUDIES OF FICTION.....	108
Bakhshali G. I. LITERARY ENVIRONMENT OF SHUSHA AND MIR MOHSUN NAVVAB’S PERSONALITY.....	114
Garagurbanli Kh. M. ARTISTIC DESCRIPTIVE MEANS (BASED ON BYRON’S POEMS).....	119
Yevtushenko S. O. CINEMA DISCOURSE IN THE POETICS OF SALMAN RUSHDI’S NOVELS “FURY” AND “THE GOLD HOUSE”.....	124
Ismayilova A. Sh. AZERBAIJANI DISTICHS IN THE CONTEXT OF SOCIO-POLITICAL EVENTS OF XIX CENTURY.....	132
Ismailova A. H. STUDIES BY JURJI ZAYDAN ON THE SPREAD OF ARAB LITERATURE AND ISLAMIC CULTURE IN EUROPE.....	137
Kalashnikova O. L. RED, BLACK AND WHITE: A CLASH OF STEREOTYPES IN THE IRONIC PICTURES BY E. CHEVIARD.....	143
Karimova D. A. THE MORAL EDUCATION OF A YOUNG MAN IN CHARLIEZ DICKENS’ NOVEL OLIVER TWIST.....	153
Osmanova G. NUMBER THREE IN AZERBAIJANIAN FAIRY TALES.....	158
Sary (Jafarova) Sh. THE IDEA OF FAMILY, PATRIOTISM AND CITIZENSHIP AT THE LEVEL OF MORAL VALUES IN MODERN POETRY	164

Sypa L. M.	
ROMANTIC MOTIVES IN THE HONOR DE BALZAC'S "SARRAZIN".....	170
Khayala Mugamat	
TYPES OF TEXT IN RAFIQ YUSIFOGLU'S POEM "TALE OF VICTORY".....	175
Yahyayeva K. Ya.	
SEARCH FOR FEMALE IDENTITY IN DORIS LESSING'S NOVEL "GRASS SINGS"	181
COMPARATIVE LITERATURE	
Horbolis L. M.	
THE INTERMEDIATE CONSTRUCTION OF NOVEL "INFERNO" BY DAN BROWN.....	186
LITERATURE THEORY	
Kovalyshyn K. A.	
VISUAL AND VERBAL IN THE CREATIVITY OF BRUNO SCHULTZ.....	191
Chornokon V. V.	
FORMS AND FUNCTIONS OF UNCERTAINTY IN POSTMODERNIST NOVEL.....	198
SOCIAL COMMUNICATIONS: THEORY AND HISTORY OF SOCIAL COMMUNICATIONS	
Komova M. V., Petrushka A. I.	
TERMINOGRAPHIC TOOLKIT FOR THE FORMALIZATION OF SCIENTIFIC CONTENT.....	203
Leontieva T. S.	
MEDIA FOR CHILDREN AS A CONVERGENT PRODUCT.....	210
Stratiuk V. R.	
THE COMMUNICATION POTENTIAL OF SOCIAL NETWORKS IN THE CONTEXT OF BUILDING A PERSONAL BRAND FOR THE COMPANY'S HR DIRECTOR.....	216
DOCUMENTATION, ARCHIVAL SCIENCE	
Herasymiuk L. S., Tarasiuk L. M.	
SELF-PRESENTATION IN SOCIAL NETWORKS AS AN EFFECTIVE TOOL FOR FORMING A POSITIVE IMAGE OF A DOCUMENTARY.....	222
BOOK SCIENCE, LIBRARIANSHIP, BIBLIOGRAPHY	
Gambarova Sh. A.	
PROBLEMS OF FORMING INFORMATION RESOURCES ABOUT THE HERITAGE OF F. KOCHARLI IN LIBRARIES.....	227
Mammadova S. I.	
MEASURING QUALITY OF SERVICE IN UNIVERSITY LIBRARIES: BASED ON THE SERVQUAL MODEL.....	233
THEORY AND HISTORY OF JOURNALISM	
Bykova O. M.	
"ENCHANTED LAND": BELARUSIAN IN LITERARY REPORTS OF S. SKLYARENKO.....	238

Parkhitko O. V. THE MANIPULATION OF THE OPPOSITIONAL YOUTUBERS IN THE PRE-WAR PERIOD.....	244
Sydorenko N. M., Dubetska O. O. THE RIGHT TO BE A PERSON: “WOMEN’S ISSUE” ON THE PAGES OF THE PRESS OF NADDNIPRIANSKA UKRAINE AT THE END OF THE 19TH AND THE BEGINNING OF THE 20TH CENTURIES.....	253
Chubuk O. L. PROFESSIONALISM OF THE MODERATOR AS A FACTOR OF THE SUCCESS OF TV DEBATES (ON THE EXAMPLES OF ODESSA TV CHANNELS).....	262
Shulska N. M., Zinchuk R. S., Navalna M. I. ANTI-FAKE RESOURCES IN MODERN MEDIA SPACE OF UKRAINE IN THE CONDITIONS OF INFORMATION WAR.....	268
APPLIED SOCIAL AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES	
Baliun O. O., Fisenko T. V., Vityuk L. S. THE INFLUENCE OF VIDEO ADVERTISING ON THE PROMOTION OF TERRITORIAL BRANDING.....	274
Butyrina M. V., Starkov V. I. EVALUATION OF COMMUNICATION EFFICIENCY OF THE WEBSITE OF THE ENTERPRISE: COMPREHENSIVE APPROACH.....	281
Shulzhenko A. S., Rula N. V. GENRE DIVERSITY ON THE PAGES OF DOMESTIC NEWS AGENCIES DURING THE PERIOD OF FULL-SCALE RUSSIAN-UKRAINIAN WAR.....	288
CURRENT ISSUES OF PHILOLOGY AND JOURNALISM	
Potenko L. O., Tupikova T. V., Lesnevskaya K. V. FUNCTIONAL AND PRAGMATIC ASPECT OF GERMAN PHRASEOLOGICAL DERIVATIVES.....	293
Tomchakovska Yu. O., Strochenko L. V., Tomchakovskiy O. G. STRUCTURE OF THE ANALYSIS OF THE ENGLISH LEGAL SCIENTIFIC TEXT.....	300
INFORMATION ABOUT THE AUTHORS.....	305